



МІНІСТЕРСТВО ФІНАНСІВ УКРАЇНИ
(Мінфін)

вул. М. Грушевського 12/2 м. Київ 01008 тел. (044) 206-59-47, факс 425-90-26
e-mail: infomf@minfin.gov.ua, код ЄДРПОУ 00013480

№ _____
На № _____ від _____

Верховна Рада України

Голові Верховної Ради України
Парубію А. В.

Народному депутату України
Мартовицькому А. В.

Кабінет Міністрів України

Про розгляд
депутатського запиту

Шановний Андрію Володимировичу!

Міністерство фінансів України на виконання доручення Прем'єр-міністра України Гройсмана В. Б. від 22.03.2019 № 9716/1/1-19 до Вашого листа від 15.03.2019 № 11/10-613 та відповідно до листа Апарату Верховної Ради України від 05.06.2019 № 11/19-4-19(106636) розглянуло депутатський запит народного депутата України Мартовицького А. В. від 14.03.2019 № 251-1/17, оголошений на засіданні Верховної Ради України 15 березня 2019 року, щодо відновлення права Павлоградської міської ради Дніпропетровської області здійснення місцевого запозичення та у додаток до листа Міністерства фінансів України від 19.04.2019 № 12010-03-2/11056 повідомляє.

Питання відновлення права Павлоградської міської ради Дніпропетровської області здійснення місцевого запозичення потребувало додаткового вивчення й опрацювання матеріалів, у тому числі з кредитором Павлоградської міської ради – міжнародною фінансовою організацією Північною екологічною фінансовою корпорацією (НЕФКО) та з Мін'юстом.

Міністерство юстиції України листом від 15.05.2019 № 18430/10935-26-19/7.3.4 повідомило позицію щодо норм законодавства, яке застосовується у разі порушення позичальником строку виконання зобов'язань за місцевим запозиченням (копія листа додається).

Північна екологічна фінансова корпорація (НЕФКО) листом від 06.06.2019 б/н повідомила про те, що позичальник затримував повернення позики, але НЕФКО отримувала повну суму, що підлягає оплаті, незабаром після встановлених дат. Як правило, технічні помилки в процесі повернення позики не караються і, відповідно, НЕФКО не застосовувала штрафів протягом строку дії Договору позики (копія листа додається).



ДОКУМЕНТ СЕД Мінфін АСКОД

Сертифікат 41CDBEF7B7ADD73104000000C107000043120000

Підписувач Маркарова Оксана Сергіївна

Дійсний з 16.10.2018 13:07:30 по 16.10.2020 13:07:30

Міністерство фінансів України



12010-20-3/21044 від 20.08.2019

При цьому необхідно зазначити, що до функцій та повноважень Мінфіну не належить встановлення вини або невинуватості позичальника.

З огляду на вищевикладене та згідно із частиною сьомою статті 74 Бюджетного кодексу України, Міністерство фінансів не погоджує Павлоградській міській раді Дніпропетровської області здійснення місцевого запозичення.

Міністерство фінансів України висловлює вдячність за звернення та готовність до подальшої співпраці.

Додаток: на 4 арк. у 1 прим.

З повагою

Міністр



О. МАРКАРОВА

Лихацька Л. М. 277-54-79





Ministry of Finance of Ukraine
Mrs Oksana Markarova
The Minister of Finance of Ukraine

Helsinki, 6 June 2019

Dear Mrs. Markarova,

With reference to our letters of 28 May 2019 and 4 June 2019 NEFCO hereby provides additional information as requested:

Reference is made to the Loan Agreement ESC 9/12 dated 11 December 2012 between Pavlograd city council (as Borrower) and NEFCO (as Lender)

The Borrower had delay with loan repayments but NEFCO has shortly after the due dates received in full the amounts due. Technical errors are as a rule not punished in the process of repayment, and accordingly penalties have not been applied by NEFCO during the entire duration of the Loan Agreement.

Reference is made to the Loan Agreement NEFCO 4/15 from 17 May 2016 between Ivano-Frankivsk city council (as Borrower) and NEFCO (as Lender)


NEFCO has not applied penalties to delays in payment of fees payable prior to the first loan disbursement. That is why the delays in payment of fees by the Borrower have not resulted in penalties or sanctions by NEFCO. The repayments of the loan started on 15 May 2019, and the Borrower made the payments in time.

Yours sincerely,

NORDIC ENVIRONMENT FINANCE CORPORATION


Mia Alén
Financial Controller




Tua Skand
Financial Controller

Міністерство фінансів України
№ 11-24525 від 07.06.2019



Міністерство фінансів України
Маркаровій О.С.
Міністру фінансів України

Гельсінкі, 6 червня 2019р.

Шановна пані Маркарова!

Посилаючись на наші листи від 28 травня 2019р. та 4 червня 2019р., НЕФКО цим листом надає додаткову інформацію відповідно до запиту:

Договір позики ESC 9/12 від 11 грудня 2012р. між Павлоградською міською радою (Позичальник) та НЕФКО (Позикодавець).

Позичальник затримував повернення позики, але НЕФКО отримувала повну суму, що підлягала оплаті, незабаром після встановлених дат. Як правило, технічні помилки в процесі повернення позики не караються і, відповідно, НЕФКО не застосовувала штрафи протягом строку дії Договору позики.

Договір позики NEFCO 4/15 від 17 травня 2016р. між Івано-Франківською міською радою (Позичальник) та НЕФКО (Позикодавець).

НЕФКО не застосовувала штраф за затримку оплати комісійного збору до першої виплати позики. З цієї причини затримки в оплаті комісійного збору Позичальником не призвели до штрафів та санкцій з боку НЕФКО. Повернення позики почалося 15 травня 2019р. і Позичальник здійснив платіж своєчасно.

З повагою,

ПІВНІЧНА ЕКОЛОГІЧНА ФІНАНСОВА КОРПОРАЦІЯ

Міа Ален

Фінансовий ревізор

(підпис)

Туа Сканд

Фінансовий ревізор

(підпис)



МІНІСТЕРСТВО ЮСТИЦІЇ УКРАЇНИ

вул. Городецького, 13, м. Київ, 01001
Тел.: +380 44 278-37-23, факс: + 380 44 271-17-83
E-mail: themis@minjust.gov.ua
<http://www.minjust.gov.ua>
Код ЄДРПОУ 00015622

Міністерство фінансів

№ _____
На № _____
Г _____

Відповідно до вашого листа від 26 квітня 2019 року № 12010-22-5/11869 стосовно висловлення позиції щодо встановлення факту вини Павлоградської міської ради Дніпропетровської області, як позичальника, який прострочив виконання зобов'язання за кредитом (позикою), отриманим в якості місцевих зовнішніх запозичень, Міністерство юстиції в межах компетенції повідомляє таке.

Згідно з частиною другою статті 19 Конституції України органи державної влади та органи місцевого самоврядування, їх посадові особи зобов'язані діяти лише на підставі, в межах повноважень та у спосіб, що передбачені Конституцією та законами України.

Міністерство юстиції, діючи на підставі, в межах повноважень та у спосіб, що передбачені Конституцією та законами України, а також відповідно до Положення про Міністерство юстиції України, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 02 липня 2014 року № 228, відповідно до покладених на нього завдань надає роз'яснення з питань, пов'язаних з діяльністю Мін'юсту, його територіальних органів, підприємств, установ та організацій, що належать до сфери управління Міністерства, а також стосовно актів, які ним видаються (підпункт 32 пункту 4 цього Положення).

Питання здійснення місцевих запозичень врегульовано Бюджетним кодексом України та Порядком здійснення місцевих запозичень, затвердженим постановою Кабінету Міністрів України від 16 лютого 2011 року № 110.

Так, згідно з положеннями статті 16 Бюджетного кодексу України (далі – БКУ) місцеві зовнішні запозичення шляхом отримання кредитів (позик) від міжнародних фінансових організацій можуть здійснювати Верховна Рада Автономної Республіки Крим, обласні ради та всі міські ради. Інші місцеві зовнішні запозичення можуть здійснювати лише Верховна Рада Автономної Республіки Крим, Київська, Севастопольська міські ради, міські ради міст обласного значення.

Право на здійснення місцевих запозичень у межах, визначених рішенням про місцевий бюджет, з урахуванням статті 74 цього Кодексу належить Автономній Республіці Крим, обласній раді, територіальній громаді міста в особі керівника місцевого фінансового органу за дорученням Верховної Ради Автономної Республіки Крим, обласної ради, міської ради.

При цьому частиною сьомою статті 74 БКУ передбачено, що якщо у процесі погашення місцевого боргу та платежів з його обслуговування, обумовлених договором між кредитором та позичальником, порушується графік погашення з вини позичальника, Верховна Рада Автономної Республіки Крим, відповідні обласна та міська ради не мають права здійснювати нові місцеві запозичення протягом п'яти наступних років.

Водночас щодо встановлення факту вини Павлоградської міської ради Дніпропетровської області, як позичальника в першу чергу слід враховувати умови кредитного договору між Північною Екологічною Фінансовою Корпорацією та Павлоградською міською радою № ESC 9/12 від 11 грудня 2012 року, який в Мін'юсті відсутній.

Разом з тим за загальним правилом особа, яка порушила зобов'язання, несе відповідальність за наявності її вини.

В свою чергу як впливає з доданих матеріалів Північна Екологічна Фінансова Корпорація надала Павлоградській міській раді лист від 20 липня 2018 року, яким підтвердила, що остання здійснила повернення тіла та відсотків по зазначеному кредиту у повному обсязі. Штрафні відсотки протягом дії кредитного договору не застосовувались.

Також звертаємо увагу, що обсяг та умови здійснення місцевих запозичень і надання місцевих гарантій погоджуються з Міністерством фінансів України. Обсяг та умови здійснення місцевих зовнішніх запозичень шляхом отримання кредитів (позик) від міжнародних фінансових організацій і надання місцевих гарантій для забезпечення повного або часткового виконання боргових зобов'язань суб'єктів господарювання, що виникають за кредитами (позиками) від міжнародних фінансових організацій, вважаються погодженими, якщо Міністерством фінансів України рішення не прийнято протягом одного місяця з дня надходження документів на погодження (частина друга статті 74 БКУ).

Крім того головним органом у системі центральних органів виконавчої влади, що забезпечує формування та реалізує державну фінансову та бюджетну політику є саме Міністерство фінансів (пункт 1 пункту 4 Положення про Міністерство фінансів України, затвердженого постановою Кабінет Міністрів України від 20 серпня 2014 року № 375).

Разом з тим інформуємо, що листи міністерств, інших центральних органів виконавчої влади не є нормативно-правовими актами, вони лише мають інформаційний характер і не встановлюють правових норм.

Перший заступник Міністра



Олена СУКМАНОВА